

課程報名表 Application Form

For Office Use Only			
Member#:			
Date:			
Inv#:			
Paid by:	VISA / MASTER / EPS /		
學費:	HK\$		
Manual:	中文 / English		
Logbook:	PADI 中文 / English		
Coupon #:			
經手人:			
教練:			
Record:	A/C	Access	Web

報讀課程名稱 :

Course Name: _____

Name

(Eng) _____

姓名

(中文) _____

出生日期

DOB

_____/_____/_____
(Day / Month / Year)

年齡

Age

性別

Sex

F / M

身份證號碼

I/D No

_____ ()

職業

Occ

住宅電話

Home Tel

公司電話

Office Tel

手提電話

Mobile

電郵地址

Email

地址

Address

照片 Photo

本人已經閱讀過背頁的參加者須知，並且完全明白及了解「潛水歷險會參加者須知」的內容，及願意遵守須知內的守則來進行安全潛水活動。
I have read the contents of "Awareness of Applicant", fully understand and agree to follow the terms before I signed it on behalf or myself and my heirs.

申請人簽名 Applicant's Signature

日期 Date

18歲以下青少年父母或監護人簽名

Signature of Parent or Guardian (where applicable)

父母或監護人姓名

Parent or Guardian Name

身份證號碼

I/D Number

與申請人關係

Relationship

為方便儀器借用，請盡量回答下列問題：

For the diving equipment preparation, please answer the below:

你的體重Body weight:

_____ kg / lbs

身高Height:

_____ m / ft

穿鞋的號數 shoe size :

_____ UK / US

如何得知本課程資料：

How do you know this course :

朋友介紹

by friend

報紙

Newspaper

上網

Internet

雜誌

Magazine

黃頁

Yellow Page

其他others

請勿填寫，職員專用 For Office Use Only

Remarks :	Mask & Snorkel	Fins	Wetsuit	BCD	Regulator	Weight Belt

Sessions	理論 Theory					平靜水域 Confined Water					出海 Open Water			
	1	2	3	4	5 & Exam	1	2	3	4 & Skin Dive	5	1	2	3	4
Date														
Time														
Instructor														

Awareness of Applicant

1. 訓練班不會提供有近視或遠視度數的潛水鏡、個人梳洗用品、泳衣及泳褲予參加者，請參加者在泳池及出海時自行準備，報名費不包括膳食費用。
Diving Adventure (DA) will NOT provide any visual or correction mask to the applicants. Lunch fee is NOT included in the course fee.
2. 本會基本上只借出加細碼、細碼、中碼、大碼及加大碼的膠衣恕未能提供一些特別尺碼的膠衣予參加者。如這五種尺碼均未能適合，參加者可考慮自行購買。
DA will only provide normal size wetsuit (XS, S, M, L, XL) to the applicants.
3. 如在訓練期間遺失或損毀借用之潛水裝備，本會將要求參加者照原價賠償。
Applicants will be liable for any lost or damage to the DA equipments caused by the applicants during the training.
4. 參加者在出海訓練時需自行配備個人安全用具，包括潛水用的手套和潛水刀。
For safety, applicants are advised to prepare their own safety equipments such as gloves, knife, and torches for open water training.
5. 當天文台懸掛三號或以上之颱風信號、紅色或黑色暴雨警告時，當天水上實習之活動將會改期。如參加者不論任何情況無故缺席、或自行因天氣情況、遲到而延誤課程或取消活動，本會將收取有關補堂之費用。(補堂費用：課室\$300起；泳池：港幣\$600起；出海訓練：港幣\$700起)
Severe weather consideration, DA will cancelled all the outdoor in-water activities in the time of tropic cyclone No. 3 or above and red or black rainstorm warning according to the event starting time, such as 6:00am weather report for open sea activities and 2 hours prior to the pool booking period; Participant(s) must adhere to the course schedule (s), unless prior acknowledgement is made, administration fee will be charged for any change on schedule within 48 hours. (Classroom : HK\$300 up, Pool: HK\$600 up, Open Water Training: HK\$700 up)
6. 各參加者在考慮參加課程前請先確認自己的身體狀況是否適合參加，有否患有一些不適宜潛水的疾病如哮喘、心臟病或耳膜受損等？如有疑問，請先徵詢醫生的意見或作身體檢查。如參加者刻意隱瞞而導致意外發生，本會概不負責，而本會一經得知，亦有權終止該生繼續參加，而學費恕不退回。
Applicants should be in good physical health, DA will NOT take any responsibility for any concealed medical history not approved from the application form and the instructor or DA reserves the right to terminate the course immediately. Course fee will NOT be refunded in this case.
7. 如教練或本會職員於任何時間觀察到參加者的健康狀況不宜學習，教練有權終止其學習以策安全。
Instructor or DA reserves the right to terminate the course for safety reason upon observation when students are not in good health.
8. 如在課程中途退出，學費恕不退回。學生亦不得更改班別或私自作出課堂的轉讓行為或把班次作其他用途。
No refund, cancellation or postponement once enrollment is confirmed.
9. 參加者需在半年內完成所報讀之課程，如在半年內未能完成其課程，有關課程則當無效，所付學費亦不能退回。學生如需繼續完成課程將會重新收費。
Applicants should complete the enrolled course within 6 months. If the limit is exceeded, DA reserves the right to terminate the course without refunding.
10. 參加者需在報名前肯定其本身已懂游泳技巧，免生意外。如刻意隱瞞，本會教練有權終止該生繼續參加而學費恕不退回。而學員在訓練期間蒙受的任何身體損傷或財物損失，本會概不負責。
Applicants should ensure their ability to swim prior to the enrollment of the course. DA will NOT be responsible for any loss of property or physical damage due to concealed information concerning their swimming ability. Also, DA reserves the right to terminate the course without refunding.
11. 本會不會代為保管參加者財物。請小心保管個人財物，課室，泳池或出海訓練時避免攜帶貴重飾物或大量現金。如有遺失，本會恕不負責。
Please take good care of all your belongings, DA takes NO responsibility for any property lost in the classroom, pool or on boat.
12. 參加者請勿攜帶寵物參加活動。 Pets are NOT allowed on board or in pool.
13. 如遇上特別情況，本會及教練保留更改原定課程之上課時間、地點、導師及船隻之權利。
DA reserves the right to change the course timetable, instructor and location in particular circumstances.
14. 本會著重安全第一及嚴謹遵守潛水員守則，因此參加者必須聽從教練指示，未經許可不得擅自上水或下水。如發現有任何違規或行為操守有問題者，將被勒令即時退出，所繳費用亦一概不獲發還。
Safety is always our first priority. Therefore applicants must obey the Rules and Regulations of Divers, and follow the instructions from your instructor. Entering the water without permission is NOT allowed. Violations of rules will result in prohibition of diving, at the same time, DA reserves the right to withdraw the applicants from the course where refund is NOT possible.
15. 參加者必須依時出席所有訓練及完成其課程，如未能連貫出席(無故遲到、早退或缺席)，本會保留核發其證書之權利。如需補堂，費用另議。
Applicants must participate in all scheduled training on time, DA reserves the right to withdraw the certificate due to incompleteness of the course.
16. 本會所舉辦的潛水課程之所有章節乃根據國際標準而釐定，而每個課程亦有指定合格要求及評核基準以符合課程標準及保障參加者安全。學員只能在合格後才能獲發有關潛水資歷或證書。若學員未能在規定時間內跟上進度、未能掌握有關水中技巧、或未能通過本會之水試或筆試、本會均有權保留發證權利。學員可自行決定是否自費補堂進修以達到合格標準。
All diving courses conducted by DA instructors strictly follow the international standards and regulations, each course possesses different requirements and evaluation standards, if applicants could not reach the requirements, fails the water test or final exam, or fail to complete the course in provided time (6 months), DA reserves the right NOT to issue the related certificate. Applicants could decide to take extra tutorial sessions in order to complete the course. Certificates will only be issued to those who fulfilled all the requirements set by the course criteria to ensure the safety of the applicants.
17. 本會保留刊登任何參加者於活動時之照片、影像之權利，以作任何本機構的活動宣傳之用。
DA reserves the right to distribute any activity photos or videos taken during the training sessions or during on boat activities for advertising purposes.
18. 本會擁有任何權利決定接受或拒絕任何申請，而不須作任何解釋。 DA reserves the right to accept or reject any application without giving any explanation(s).

I _____ have acknowledge & agreed to the "Awareness of Applicant" stated above by reading it before I signed it on behalf of myself.

本人 _____ 已經閱讀過背頁的參加者須知，並且完全明白及了解「潛水歷險會參加者須知」的內容，及願意遵守須知內的守則來進行安全潛水活動。

Signature of Applicant

Date (Day/Month/Year)

Signature of Parent or Guardian (where applicable)

Date (Day/Month/Year)